**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Bienne Seelanders** | **NCE** |
| **CLUB 2** | **La Broye** | **NCE** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Mettmoos - Bienne** | Date / Datum Date / Data | **26.08.2017** |
| Start / Beginn Début / Inizio **16:30** | End / Ende Fin / Fine **18:56** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **NVCA31** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 53 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 212199 | KUPFER Severin | |
| Official scorer Marqueur | 217313 | KUPFER Franziska | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 211193 | GYSELINCK Benjamin | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9084 | ANGELINI Alessandro | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 4 | 15 | 8 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 7 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders** | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 2 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Bienne Seelanders

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 50 | C | KÜPFER Robin | | 212198 |
| 97 | A | STRUCHEN Alec | | 216744 |
| 45 | G | BAUMANN Kai | X X X | 217252 |
| | G | | | |
| 88 | | FLEURY Noah | | 214147 |
| 55 | | SAURER Jaris | | 216419 |
| | | | | |
| 6 | | BOLDINI Lucien | | 214335 |
| 69 | | STRUCHEN Soan | | 215524 |
| 79 | | BERTHOUD-DIT-GALLON Maël | | 215255 |
| 28 | | GSCHWIND Yanis | | 216846 |
| 12 | | BOLDINI Nolwen | | 215234 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome: FLEURY Olivier | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature — 215219 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:24 | 97 | | 1 | | | | |
| 10:11 | 50 | | 2 | | | | |
| 13:01 | 97 | 79 | 3 | | | | |
| 19:37 | 88 | | 4 | | | | |
| 20:23 | 55 | 97 | 5 | | | | |
| 20:52 | 69 | | 6 | | | | |
| 21:48 | 55 | | 7 | | | | |
| 26:40 | 97 | 69 | 8 | | | | |
| 27:17 | 28 | 55 | 9 | | | | |
| 27:58 | 55 | | 10 | | | | |
| 29:37 | 55 | 50 | 11 | | | | |
| 40:58 | 69 | | 12 | | | | |
| 45:06 | 69 | | 13 | | | | |
| 50:40 | 88 | 55 | 14 | | | | |
| 55:11 | 50 | 55 | 15 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 15 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 25:29 | 50 | 2 | 00:00 | 27:29 | L |
| 36:49 | 88 | 5 | 00:00 | 41:49 | K2 |
| 43:59 | 12 | 2 | 00:00 | 45:59 | H |
| 53:45 | 88 | 2 | 00:00 | 55:45 | C1 |
| TOTAL | | | | 11 min | |

## 2 La Broye

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 88 | C | HUBER Arthur | | 216775 |
| 26 | A | CHAMMARTIN Ewan | | 214004 |
| 32 | G | RENOUT Kilian | X X X | 217129 |
| | G | | | |
| 71 | | GRIN Tristan | | 214274 |
| 5 | | LOSEY Simon | | 214020 |
| 89 | | BOUTE Théo | | 214017 |
| 87 | | VILLADONIGA Hugo | | 217074 |
| 91 | | REGUEIRO Julian | | 216444 |
| 3 | | LOSEY Adrien | | 217251 |
| 4 | | LOSEY Brian | | 216774 |
| 48 | | LUVISOTTO Marco | | 217121 |
| 40 | | RENOUT Gaël | | 217128 |
| 28 | | BIELMANN Romain | | 214007 |
| 12 | | CARREL Alexis | | 216910 |
| 72 | | PRIVET Pablo | | 215093 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome: CHAMMARTIN David | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature — 214103 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:56 | 5 | 88 | 1 | | | | |
| 09:16 | 88 | 89 | 2 | | | | |
| 14:23 | 88 | 5 | 3 | | | | |
| 17:53 | 89 | 88 | 4 | | | | |
| 29:06 | 40 | | 5 | | | | |
| 35:18 | 26 | 4 | 6 | | | | |
| 47:39 | 26 | 88 | 7 | | | | |
| 59:47 | 40 | 26 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 20:19 | 88 | 2 | 00:00 | 20:23 | L |
| 31:24 | 48 | 2 | 00:00 | 33:24 | B1 |
| 36:49 | 72 | 2 | 00:00 | 38:49 | V1 |
| 53:45 | 88 | 2 | 00:00 | 55:11 | C1 |
| 53:45 | HC | 2 | 00:00 | 55:45 | V1 |
| TOTAL | | | | 10 min | |